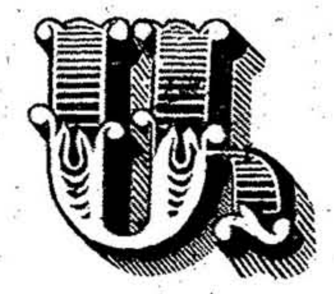
ՀԱՏԸ 5 ՄԻԼԷՄ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆ

		Տարեկան	Վեցամսեայ
ԵԳԻՊՏՈՍ	Ղ.Ը.	80	40
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	Ֆր.	20	10

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ

Արտօնատէր՝ ԼԵՒՈՆ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ






ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԳԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՇԱԲԱԹԸ ԵՐԵՔ ԱՆԳԱՄ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ
Շարա՛ Ապու Տարտար, Թիւ 16
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ՀԱՍՑԷ՝
Journal AREV
B. P. № 297
Alexandrie, EGYPTE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ

Տնօրէն-Խմբագրապետ՝ ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԱՊԱԳԱՆ

Ա.

Հայկական փշոտ հարցին ամենաբարդ կողմերէն մէկն է Կիլիկիոյ խնդիրը։ Հայերս նոյնչափ մտահոգ ենք Հայաստանի վիճակուելիք բաղդին՝ որչափ Կիլիկիո՛յ բաղդին նըկատմամբ։

Բնականաբար՝ Հայերուս տեսակէտէն՝ լաւագոյն լուծումը պիտի ըլլար բոլոր հայաբնակ վայրերուն (Հայաստան և Կիլիկիա) միացումը իբրև մէկ ամբողջութիւն ինքնավար րէժիմով մը, պաշտպան պետութեանց հաւաքական, կամ անոնցմէ միոյն առանձին հովանաւորութեան տակ. բայց գիտենք նաև որ պետութիւնները, մեր բաղդին տնօրէնութեանը պահուն լոկ մեր բաղձանքներէն և իրաւունքներէն չէ՛ որ պիտի առաջնորդուին, այլ առաջնապէս իրենց շահերէն, ինչպէս նաև ստեղծուած պայմաններէն։

Երբ խնդիրը այս կողմէն դիտենք, կը տեսնենք որ, մինչդեռ Հայաստանի մէջ գլխաւորաբար Ռուսիոյ շահերը գերակշիռ են, ընդհակառակը Կիլիկիոյ մէջ զանազան պետութեանց շահերը իրարու կը բաղխին և զիրար կը խաչաձեւեն։

Այս տեսակէտով վերին աստիճան ուշագրաւ էր Մէսսաճէռօ Էճիցիանօ թերթին «Իտալիա Փօքր Ասիոյ մէջ» խորագրով յօդուածը զոր ԱՐԵՒի վերջին թիւին մէջ թարգմանաբար ներկայացուցինք ընթերցողներուն։ Անկէ տեսանք որ Իտալիա աչք ունի ո՛չ միայն Իզմիրի և Ատալիոյ ներքնամասին (Այտընի և Գօնիայի վիլայէթներ) այլև Իսքէնտէրունի ներքնամասին, ուրիշ խօսքով՝ Կիլիկիոյ վրայ։ Իտալիոյ այս ցանկութիւնները, սակայն, համեմատաբար նոր են, և չենք գիտեր թէ ի՛նչ ընդունելութեան արժանացան անոնք Եռեակ Համաձայնութեան պետութիւններէն՝ այն պահուն երբ Իտալիա պատերազմի մասնակցութեան իր պայմանները կը դնէր անոնց։

Ռուսիա, որ անհրաժեշտ պէտք ունի Միջերկրականի վրայ պատուհան մը ունենալու, շատոնց իր աչքերը դարձուցած էր Նեղուցներուն հետ Իսքէնտէրունի ծովախորշին վրայ ևս՝ ուր կը ձգտէր հասնիլ Հայաստանի ճամբով։ Իրաւ է որ ձեռնհաս ռուս քաղաքագէտներ յայտարարեցին թէ այս պետութիւնը տրամադիր է հրաժարելու Իսքէնտէրուն իջնելու իր նախկին ծրագրէն՝ պայմանաւ որ Նեղուցներու ազատ անցքը վերջնականապէս ապահովուի իրեն, բայց և այնպէս դարձեալ կարելի չէ երևակայել որ Ռուսաստան, Հայաստանի բնական պաշտպանը, դադրած ըլլայ շահագրգռուելէ Կիլիկիոյ հարցով, որ այսպէս թէ այնպէս Հայաստանի շարունակութիւնն է և ուր կը բնակին 400,000ի մօտ Հայեր։

Մէկ կողմ թողլով Աւստրիան, որ իր կարգին վերջին տարիներս մասնաւոր ուշադրութեան առարկայ ըրած էր Կիլիկիան՝ այնտեղ ղրկելով գիտնական երկրախոյզներ, ամէն ոք գիտէ թէ Գերմանիա ի՛նչ հսկայ ճիգեր թափած է տասնեակ տարիներէ ի վեր իր ազդեցութիւնը վերջնականապէս տարածելու համար այս երկրին մէջ։ Պաղտատի երկաթուղին, որ գերազանցապէս գերմանական ձեռնարկ մըն է և որ իր ցանցերը ունի ամբողջ Կիլիկիոյ մէջ, կ'սկսի Իսքէնտէրունէն, որուն նաւահանգիստին շինութեան արտօնութիւնն ալ նոյնպէս Գերմանիա ստացած և արդէն գործի ձեռնարկած էր։ Բարեբաղդաբար, համեւրոպեան պատերազմը վերջնականապէս ի դերև հանեց Գերմանիոյ այս խոշոր ծրագիրները և զայն ի սպառ դուրս վտարեց Կիլիկիոյ մէջ մրցակից պետութիւններու շարքէն։

Ֆրանսա ալ իր կողմէն, հետեւելով իր արեւելեան քաղաքականութեան աւանդութիւններուն, երկար տարիներէ ի վեր աշխատած է Կիլիկիոյ մէջ իր ազդեցութեան տարածումին և այս նպատակաւ՝ ա՛լ աւելի լայն չափով գործադրած է այն բոլոր միջոցները որոնց Իտալիոյ կողմէ վերջին տարիներու մէջ ձեռք առնուած ըլլալը այնքան խնամքով և հանդիսաւոր շեշտով մասնանիշ կ'ընէր Մէսսաճէռօի վերոյիշեալ յօդուածը։ Ֆրանսական կրթական և կրօնական հաստատութիւններ պակաս չեն «Հիւսիսային Սուրիոյ» մէջ՝—այսպէս կը սիրեն կոչել Ֆրանսացիք Կիլիկիան, չնայելով որ անիկա Սուրիայէն բոլորովին անջատ և տարբեր երկիր մըն է աշխարհագրական և ազգագրական կրկնակ տեսակէտով։ Դեռ վերջերս Տընի Քօշէն նշանաւոր հայասէրը զարմացած և վշտացած էր իմանալով որ Հայերը Իսքէնտէրունը հայաբնակ նահանգներու շըրջանին մէջ կը բովանդակեն, «մինչդեռ անիկա իբրև Սուրիոյ մէկ մասը ֆրանսական ազդեցութեան շըրջանակին մէջ կը գտնուի».... Կիլիկիոյ մէջ ընդարձակ տարածութեամբ հողեր գնուած են ու կը շահագործուին ֆրանսական ընկերութեան մը կողմէ։ Ամէնուն մըտքին մէջն են վերջընթեր տարուան մէջ Բարիզի, Լոնտոնի և Պերլինի միջև երկարատև բանակցութիւնները՝ Փոքր-Ասիոյ երկաթուղիներու խնդրոյն շուրջ։ Ֆրանսա կ'ուզէր Սուրիոյ իր գիծերը միացնել Հայաստանի մէջ ծրագրուած ֆրանսական երկաթուղիի գիծերուն հետ Կիլիկիոյ ճամբով, ծրագիր մը որ բացարձակ ընդդիմութեան հանդիպեցաւ Գերմանիոյ կողմէ, որ մինչև Տիգրանակերտ և Արղնի՝ իր ազդեցութեան շրջանակը կը նկատէր։

Գալով Անգլիոյ, Կիլիկիոյ վրայ կերպով մը իր թեւալկութիւնը հաստատուած կրնայ համարուիլ այն օրէն երբ Կիպրոսը Թուրքիոյ և Անգլիոյ միջև առանձին դաշնագրով մը կը յանձնուէր այս վերջին պետութեան։ Կիպրոսի տիրանալը Իսքէնտէրունի ծովախորշին վրայ իշխել կը նշանակէ։ Անգլիական յածանաւերու յաճախակի երեւումը Մերսինի և Իսքէնտէրունի առջեւ, չէր կրնար այս մտօք իր տպաւորութիւնը թողած չըլլալ Կիլիկիոյ ազգաբնակութեան վրայ։ Ասկէ զատ, պէտք չէ մոռնալ որ Անգլիա՝ Կիլիկիոյ հետ ամենէն աւելի ապրանք փոխանակող պետութիւնն է։ Հիմա որ Գերմանիոյ մօտալուտ ջախջախումովը Անգլիա բնական ժառանգորդն ըլլալու սահմանուած է Պաղտատի երկաթուղին, և Պասրայի գրաւմամբը արդէն իսկ գիծին վերջին ծայրը իր ձեռքն անցուցած է, անտարբեր աչքով չի կրնար նայիլ Կիլիկիոյ վրայ որ նոյն գիծին մեկնման կէտն է և սահմանակիցը Միջագետքին՝ ուր նոյնպէս գերակշիռ շահեր ունի ան։

Այսպէս ուրեմն, Եռեակ Համաձայնութեան մէն մի բաղկացուցիչ պետութեան, ինչպէս նաև Իտալիոյ շահերը, իրարու կը բաղխին Կիլիկիոյ մէջ։ Կարելի չէ՛ ըսել թէ չորս պետութիւնները հաւասար չափով շահեր ունին հոն. բայց անոնց շահերուն հակամրցութիւնը ակներև է։ Բայց որովհետև, ներկայ պատերազմի վախճանին, այս չորս պետութիւնները փոխադարձ զիջողութիւններով և փոխարինութիւններով հաշտարար կարգադրութիւններ պիտի ընեն ամէն տեղ—եթէ այժմէն իսկ այս ուղղութեամբ համաձայնած չեն, — տարակոյս չկայ որ Կիլիկիոյ համար ալ անոնք պիտի գտնեն կարգադրութեան կերպ մը որ իրենց հակընդդէմ շահերը հաւասարակշռէ ու հաշտեցնէ և ամէն կողմին համար գոհացուցիչ կարենայ նկատուիլ։

Թէ ի՛նչ կրնայ ըլլալ և ի՛նչպէս կրնայ առաջ գալ այսպիսի կարգադրութիւն մը որ երկրին միակ կենսունակ տարրին — Հայերուն — ալ արդար բաղձանքները գոհացնելու բնոյթը ունենար, այս մասին պիտի խօսինք յաջորդ յօդուածով։

Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ԱՐԵՒ Եգիպտոսի միակ հայաթերթն է որ օրը օրին կը հրատարակէ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ կեանքն ու գործը:

ՆԱՒԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Գ.

ԹՈՐՓԻԼԸ ԵՒ ԻՐ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

Թորփիլը սիկարի ձեւ երկայն ռումբ մըն է, որ ջուրը ճեղքելով մեծ արագութեամբ կ'երթայ եւ կը պայթի ո՛եւէ կարծր մարմինի մը դպելուն պէս։

Ականի մը եւ Թորփիլի մը տարբերութիւնը այն է որ ականը անշարժ է եւ այսպէս կը մնայ ջուրին տակը մինչեւ որ նաւ մը իրեն զարնուի. մինչդեռ Թորփիլը յարձակողական է, այսինքն ինքն է որ կ'երթայ նաւուն վրայ ու կը պայթի, հետեւաբար մեքենաշարժ ական մըն է։

Երբ վրայէն նայիս՝ շատ պարզ է Թորփիլին երեւոյթը. սակայն ռումբերու ամենէն վտանգաւորն է, որովհետեւ երբ նաւու մը զարնուի հազուադէպ է որ այդ նաւը չընկղմի։ Անգլիական վերջին Թորփիլները 21 մատնաչափ տրամագիծ ունին եւ երկայնութիւննին՝ 6.40 մեթր է։

Թորփիլը կարելի է երեք մասերու բաժնել. առջեւի մասը, այսինքն քիթը, կը պարունակէ վառօդ կամ պայթուցիկ ո՛եւէ նիւթ. (վերոյիշեալ Թորփիլները մինչեւ 160 քիլօ վառօդ կը պարունակեն). մէջտեղի մասին մէջ կայ ճնշուած օդ (air comprimé), որ Թորփիլը կը քալեցնէ ջուրին մէջէն. իսկ ետեւի մասը կը պարունակէ մեքենաները, ղեկերը, պտուտակները եւն։

Թորփիլին ետեւի ծայրը պտուտակ մը կայ, երբեմն երկու հատ — ճիշդ շոգենաւի նման — որոնք դառնալով Թորփիլը կը քալեցնեն։

Թորփիլը իր խողովակին մէջէն դուրս ելած պահուն շատ մեծ արագութեամբ կ'ընթանայ. մինչեւ 6000 մեթր՝ ժամը 48 մղոնի արագութեամբ կը քալէ, իսկ մինչեւ 10,000 մեթր՝ ժամը 30 մղոնի արագութեամբ, որմէ վերջը աւելի կը դանդաղի եւ սակայն անդադար կ'երթայ՝ մինչեւ որ ճնշեալ օդի մթերքը սպառի բոլորովին։ Անգլիական 21 մատնաչափնոց Թորփիլին մէկ հատին արժէքը 500 ոսկիէն աւելի է. իսկ Թորփիլը արձակող խողովակը 3000 ոսկի կ'արժէ։

Այս խողովակները երկու տեսակ են. մին ջուրէն վեր զետեղուած է, միւսը ընդծովեայ։ Երբ Թորփիլը առաջինին մէջէն արձակուի, քիչ յետոյ բնականաբար ջուրին մէջ կ'իյնայ, եւ ասկէ վերջն է որ պտուտակները կ'սկսին դառնալ, եւ ո՛չ թէ արձակուելուն պէս՝ երբ տակաւին օդին մէջն է։ Սակայն երբ Թորփիլը այս ձեւին մէջ ծովը կ'իյնայ, այս անկումը պզտիկ մը կը փոխէ իր ուղղութիւնը, եւ ասիկա մեծ անպատեհութիւն մըն է Թորփիլի մը համար:

Սակայն իր ուղղութիւնը վերահաստատելու եւ անփոփոխ պահելու համար՝ կայ gyroscope անունով գործիք մը, որ իբրեւ ղեկ կը ծառայէ։

Ընդծովեայ խողովակը շատ աւելի գործնական է, վասն զի երբ Թորփիլը այս խողովակէն դուրս ելլայ՝ ինքզինքը շիտակ ջուրին մէջ կը գտնայ եւ ո՛եւէ շեղում տեղի չունենար։ Հիմակուան Թորփիլարձակ խողովակներուն մեծագոյն մասը ընդծովեայ են։

Ջուրին մէջէն գացած պահուն՝ Թորփիլը իր ետին ակօսի նման գիծ մը կը ձգէ, որ յստակօրէն կ'երեւայ պարզ աչքով, եւ որուն շնորհիւ թշնամի նաւը ինքզինքը կը պաշտպանէ։

Թորփիլին դէմ երկու գլխաւոր միջոցներ կան պաշտպանութեան։ Մին պողպատէ ուռկան (filet) մըն է, զոր ամէն մարտանաւ կ'ունենայ եւ որով կը

Վերջին հեռագիրները տեսնել Բ. էջին գլուխը

շրջապատէ ինքզինքը, այնպէս որ երբ Թորփիլը իր ուղղութեամբ գայ՝ շիտակ ուռկանին մէջ կ'իյնայ եւ հոն կը պայթի։ Այս ուռկանը այնպէս մը շինուած է որ երբ ջուրին մէջը բանան զայն՝ մէկ քանի մեթր հեռուէն կը պատէ նաւուն չորս կողմը, այսինքն նաւուն կողերուն փակած չըլլար, այնպէս որ ո՛եւէ պայթում վնաս չի կրնար հասցնել նաւուն: Բայց կրնայ ըլլալ նաեւ որ Թորփիլին քիթը սուր գործիք մը զետեղուած ըլլայ, դանակի ձեւով, եւ ուռկանը ճեղքէ անցնի առանց դժուարութեան։

Պաշտպանութեան երկրորդ միջոցը այն է որ երբ Թորփիլ մը հեռուէն կ'արձակուի, գոնէ հինգ վայրկեան մը կը տեւէ իր ուղեւորութիւնը, եւ այդ ժամանակամիջոցին մէջ՝ ամենէն ծանր քալող զրահաւորը է՛ն քիչը մղոն մը տեղ կրնայ երթալ, այնպէս որ Թորփիլը դիւրութեամբ կը վրիպի ու պարապը կ'երթայ:

Թորփիլին լաւագոյն գործածութեան ժամանակը գիշերն է, որովհետեւ իր գնացքը բոլորովին անտեսանելի մնալուն համար՝ կարելիութիւն չի կայ նաւը պաշտպանելու անոր յարձակման դէմ:

ԵՐՈՒԱՆԴ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ

ԳԵՐՄԱՆՕ-ԹՈՒՐՔ ԶՈՒԳԱԿՇԻՌ

Մարդ... տաճիկ կը կարծէ երբ կը մտածէ որ ինքզինքը ամբարտաւանօրէն մարդկութեան «դերընտիր մասը» դաւանող, «ընտրեալ ժողովուրդ»ի հովեր առնող Գերման ազգը չամչցաւ դաշնակցելու Թուրքին հետ,

Առաջին ակնարկով, ի՛նչ անհուն տարբերութիւններ կ'անջատեն, կ'անջրպետեն երկու ժողովուրդները ու պետութիւնները...

Տաճիկը սկիզբէն ի վեր վայելող եւ չարատորող ցեղ մը եղած է, ուրիշներուն աշխատութեան պտուղովը սնանող, անոնց ճակտին քրտինքովը ապրող։ Հըսկայ մէրասէէի մը, որ իր նուաճած ժողովուրդներուն ինչքը, վաստակը դարերով վատնած, մսխած է անհաշիւ, եւ որ մինչեւ հիմա կ'ապրուի իր անհատնում կողոպուտին թափթփուքներովը։

Արտադրել բառը նշանակութիւն չունի, բանը գոյութիւն չունի իրեն համար. Ճերս դնել, Ճերս Ճեսել կա՞յ մի, անո՛ր նայինք։ Մէկ բանի համար միայն աշխատած, գործած, մաքառած է. տիրել, գերել, հարստահարել. ուրիշներուն ամբարածը խռռել հատցնել. ուրիշներուն շինածը աւրել, փճացնել: Մէ՛կ ազգային մեծ առեւտուր, չահաքեր ճարտարարուեստ մշակած է. պատերազմ, միշտ պատերազմ։ Եւ յորմէհետէ անկարող դարձած է պատերազմելու, սկսած է

ՎԵՐՋԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Իտալական Պատերազմը

Հռոմ, 25.— Կը ծանուցուի որ սահմանագլխին վրայ, Քարնիայի մէջ Աւստրիական թնդանօթները ռմբակոծեցին մեր դիրքերը, առանց յաջողութեան: Բաց աստի սահմանագլխի երկայնքը Ֆրիուլի շրջանակին մէջ մինչեւ աւստրիական հողը յառաջացանք ուր թշնամիին ընդդիմութիւնը թոյլ էր: Գրաւեցինք Քափօզերա, Քօրմօնօ, Վէրսա, Սերվինեանօ, Թէրզօ, եւ Իսօնզոյի եւ Իտրիձոյի միջեւ գտնուած բարձունքները: Թշնամին նահանջեց կամուրջները կործանելով եւ տուները այրելով:

Ռ.

Պետրոկրատ, 25.— Պ. Սազոնով յայտարարեց Ռէօթէրի թղթակցին թէ՝ Իտալիոյ միջամտութեան արդիւնքը պիտի ըլլայ զգալապէս կարճեցնել պատերազմի տեւողութիւնը: Նշանակելի կերպով մը դիտել տուաւ թէ Աւստրիոյ եւ ուրիշ պետութեան մը կողմէ փորձեր կատարուած էին՝ անջատօրէն խաղաղութիւն կնքելու նպատակաւ, բայց թէ այս փորձերը ձախողած էին: Այդ տեսակ խաղաղութիւն մը բացարձակապէս անկարելի է:

Տարտանէլի մէջ

ՄԱՅԻՍ 21—24Ի ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(Պաշտօնական)

Մայիս 21ին, Ֆրանս. զօրախումբը կարեւոր չափով մը յառաջացաւ եւ իր դիրքերը այժմ առընթերակաց են թրքական խրամատներուն:

Ամսուն 22ին Թուրքերը զօրաւոր յարձակում մը կատարեցին ֆրանսական զօրաբաժնին ձախ կողմին վրայ: Ցերեկէ վերջ ժ. 3ին գրաւեցին քանի մը դիրքեր, բայց անմիջապէս բուռն հակայարձակում մը կազմակերպուեցաւ եւ ֆրանսական զօրաբաժինը խուժեց թշնամիին վրայ զոր բռնադատեց նահանջելու, 500է աւելի կորուստ պատճառելով եւ ասկէ զատ բազմաթիւ գերիներ բռնելով:

Ամսոյն 23ին, Թուրքերը հանդիպեցան աւստրալիական-զելանտական զօրքերուն եւ խնդրեցին թշնամութիւնները դադրեցնել՝ կարենալ թաղելու համար իրենց բազմաթիւ մեռեալները որոնք մեր խրամատներուն շուրջը լեցուած էին:

Այս խնդրանքը գոհացուեցաւ եւ համաձայնագիր ստորագրուեցաւ: Այն ատեն իրենցմէ 3000է աւելի դիակ թաղեցին, որոնք բոլորն ալ սպաննուած էին մայիս 18ի եւ 20ի միջեւ: Այսպէսով՝ թերակղզիին կեդրոնի ճակատին վրայ օրուան մը դադար պատահեցաւ:

Մայիս 24ին. Ֆրանսացիք յառաջացան անգլ. նաւաբաժնին հետ համախորհուրդ: Ամբողջ գիծերը առաջ քալեցին, թեթեւ կորուստներ միայն կրելով: Մեր դիրքերը, ինչպէս նաեւ մեր նոր գրաւած գիծերը, ապահովեցինք եւ ամրացուցինք:

ՉԻՆ-ՃԱՊՈՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոն, 23.— Այս գիշերուան լուրերուն համաձայն, Ուաշինկթընի կառավարութիւնը իր Բէքինի դեսպանին միջոցաւ Չինաստանի հաղորդած է որ Միացեալ Նահանգները կը բողոքեն Չինաստանի եւ Ճաբոնի միջեւ կնքուելիք պայմանագրութեան դէմ:

Մօք.

Պետրոկրատ, 25.— Չին-Ճաբօն պայմանագիրը ստորագրուեցաւ:

Ռ.

ԱՆԳԼ. ՆՈՐ ԴԱՀԼԻՃԸ ԿԱԶՄՈՒԱԾ

Լոնտոն, 25.— (Մամլոյ դիւանէն) Թագաւորը վաւերացուց դահլիճին վերակազմութիւնը հետեւեալ կերպով. Պ. Ասքուիթ՝ վարչապետ եւ գանձային նախարար. Լորտ Լանզտաուն՝ անպաշտօն նախարար. Սըր Ս. Պուքմասթըր՝ դատական. Լորտ Քրիւ՝ կնքապահ, Պ. Մաք Քեննա՝ ելեւմտական. Սըր Ճ. Սիմոն՝ ներքին գործոց. Սըր Էտ. Կրէյ՝ արտաքին գործոց, Պ. Պօնար Լօ՝ գաղթային, Պ. Չէմպըրլէն՝ Հնդկաստանի. Պ. Լոյտ Ճորճ՝ ռազմամթերքի, Պ. Պալֆուր՝ ծովային, Պ. Լոնկ՝ աշխատութեանց, Պ. Ռընսիման՝ առեւտրական, Պ. Չըրչիլ՝ Լանքասթըրի դքսութեան, Պ. Պիրէլ՝ Իրլանտայի, Պ. Մաք Քինօն Վուտ՝ Սկովտիոյ, Սըր Է. Քարսըն՝ ընդհ. դատախազ: Նաեւ պաշտօն մը առաջարկուած է Պ. Հէնտըրսընի, որ չէ կրցած ընդունիլ:

...աղքատանալ, սնանկանալ, ստրկանալ ըլլալով մայր-դրամագլուխէն ուտել։

Գերման ժողովուրդը, որքան որ ալ յափշտակող ցեղ մը եղած է իր պատմութեան սկիզբէն ի վեր, գիտցած է սակայն իր յափշտակածը արժեցնել, իր կողոպուտը օգտագործել, աշխատասիրութիւնը աւելցնել գողութեան վրայ: Ան ալ իր դրացի ազգերուն տունը տեղը քանդած է. բայց ատկէ ալ ըրած է իր սեփական տունը աւելի ընդարձակելու, աւելի շէն, աւելի բարգաւաճ ընելու համար: Այլոց աւերակներուն վրայ կառուցած է իր մեծութեան ու բարօրութեան շէնքը, իրա՛ւ է, բայց վերջապէս կառուցած է, փոխանակ տաճիկին պէս աւերակներու վրայ նստելու, բազմելու։

* *

Գերմանիա, աշխատող ժողովուրդ, խորհող ժողովուրդ մըն ալ եղած է, գոնէ հին բարի ժամանակներուն մէջ, նախ քան զՊիզմարք, Մոլթքէ, Պէռնհարտի, Վիլհէլմ Բ. եւ ուրիշ այս կարգի մեծ կամ պզտիկ Ատտիլաներ եւ Լէնկթիմուրներ։

Փիլիսոփաներու երկիր մը եղած է. ունեցած է Քանդներ: Չի պիտի ըսեմ որ Թուրքերուն ամբողջ փիլիսոփայութիւնը եղած է քանդել, զի դիւրին բառախաղ մը պիտի ըլլար ասիկա, այլ պիտի ըսեմ որ մեծագոյն իմաստասէրը որուն ծնունդ տուած են՝ Նասրէտտին Հօճան է, զոր այնքան լաւ ուսումնասիրած են Արեւելքի մանուկները։

Ունեցած է Թատրոն, զոր ծաղկեցուցած են Կէօթէի եւ Շիլլէրի պէս տրամագիրներ. տաճիկը կը պարծենայ իր Հաճի-Եւազ Քառակէօզով որոնց արձակել տուած մեծագործ քրքիջները դարերով ամբողջ տաճկութեան փորը եւ bas-ventreը խելայեղօրէն պարել ու ոստոստել տուած են․․․

Երաժշտական հանճարներ ունեցած է Գերմանիա. Թուրքը Վակնէրի Թանհաուզերին դէմ չատ-չատ կրնայ հանել Լէյլէկին-Հօնհօնը, իբր ազգային օպերա, եւ զայն չհնողն ալ հայ մըն է, ափսո՜ս․․․

Պայրէօթի տաճարին իբր պատասխան՝ Թուրքը իր Պոլսոյ գինետուններն ունի, ուր Վակնէրեան մեծաշուք նուագախումբին տեղ՝ թացիկ-լացիկ «Ինճէ-սազ»ը կը ճչայ «օ՜խ»երու, «ա՜խ»երու, գինով, օղեթաթաւ ընկերացումի մը մէջ․․․:

Գերմանիոյ մէկ ծայրէն միւսը՝ անթիւ անհամար Ֆապրիքաներու ծխնելոյզներուն մուխը կը բարձրանայ չարունակ, յայտնանշան հսկայական անդուլ աշխատութեան մը։ Տաճկաստանն ալ ծխնելոյզներ ունի, միշտ ծխող, միշտ մխացող, բայց նարկիլէներ են անոնք եւ չիպուխներ, աւա՜ղ:

Գերմանիոյ մէջ քիմիական գիտութիւնները հսկայաքայլ յառաջդիմած են. մարդիկը ամէն տեսակ Ֆիւթերէ պիտանի, շահաբեր, թանկագին բաներ հանելու մոգական արուեստին տիրացած են: Տաճիկներն ալ ունին իրենց մասնաւոր եւ այլեւայլ քիմիագիտութիւնը, որ կը կայանայ ձեռուընին անցած կամ ինկած ամէնէն թանկ, ամէնէն հազուագիւտ նիւթերը լլքելու, պղծելու, փճացնելու մէջ. ոսկիէն «անպէտ կապար» կամ թենեքէ կը հանեն, եւ ադամանդը ածուխի կը վերածեն անմրցելի վարպետութեամբ մը․․․:

Գերման ժողովուրդը, յարատեւութեամբ ու կամքով զօրեղինդ, անընդհատ յառաջ դացած է գործունէութեան ամէն մարզերուն մէջ։ Դարերէ ի վեր՝ Տաճկաստանը նստած է ծալապատիկ, կարծես ըլլար անսահման յետոյք մը անհուն բազմոցի մը վրայ յաւիտենօրէն տարածուած:

Գերմանք կազմակերպութեան ոգին ունին գերազանց աստիճանաւ. Տաճիկները կազմալուծութեան հանճարը, նոյնքան գերազանց աստիճանաւ։ Իրենց երկրին մէկ մասը, — Սուրիա, Միջագետք — համիտեան տիրապետութեան օրերուն՝ «աշխարհի շտեմարանը» կը կոչուէր, այնքան բարգաւաճ էր ու բարեբեր. այժմ ամբողջ Տաճկաստանը կարելի է անուանել Աշխարհի աղբանոց, զոր մաքրելու համար երեք մեծ տէրութիւններ ահագնածաւալ աւել մը պատրաստելու վրայ են։

* *

Ասոնք տարբերութիւններ են, կատեգորականօրէն ցուցադրուած. բայց՝ նկարագրի տեսակէտով, որքա՜ն նմանութեան եզրեր երկու ժողովուրդներուն միջեւ, եւ միութեան ի՜նչ հսկայ կամուրջ մը այդ եզրերը իրարու կապող։

Ուժապաշտութեան, վայրենութեան եւ մոլեռանդութեան կողմանէ՝ իրարու քար կը հանեն անոնք: Գերմանները արդէն 1870ին ապացոյցները տուած էին իրենց այս թրքական չքնաղ յատկութեանց․․․: Իսկ ներկայ պատերազմին մէջ անանկ ոճիրներ գործեցին որ Թուրքերը անգամ բերանաբաց մնացին իրենց սքանչացումէն։

Ինչ չարիք որ իրենք՝ նախնական միջոցներով՝ ըրած էին Յոյնին, Պուլկարին, Սերպին ու Հայուն, Գերմանները, շատ աւելի մեթոտով, չի տեսնըւած կատարելութեամբ մը ըրին Պելճիքացիներուն, Ֆրանսացիներուն, Անգլիացիներուն եւ Ռուսերուն:

Հապա՜ սուտի, նենգութեան եւ էնթրիկի կողմանէ․․․: Տաճկական հանրածանօթ «քաղաքէութիւնը» Գերման ստահոդի, վարպետորդի խարդախութեան քով «չըրախ» մըն է պարզապէս. Գերմանացին ուրիշ բան չէ բայց եթէ գիտուն, «գիտակից» Տաճիկ մը, գործօն ու կազմակերպող Տաճիկ մը, անհունօրէն աւելի ահարկու եւ վտանգաւոր։

Տաճիկը «հէյմուճուխ», «հէօտիւկ» մէկ հայրենակիցն է փարթամ, հզօր Տեւտոնին, անոր մէկ հետեւորդ. Անատոլուցի ազգականը, կոշտ նախատիպը գիտութեան ամէն հնարքներովը ու միջոցներովը օժտուած Գերմանացիին։

Այլեւս ազգ երկուքն ալ, Ալամանն ալ Օսմանն ալ՝ Բոռայապէս, բարբարոսապէս կ'արժեն մէկզմէկ․․․ Թո՛ղ իրար վայելեն, իրարու խերը տեսնան․․․ Շատ չանցած՝ Դաշնակիցները իրենց երկուքին ալ խերը փառաւորապէս պիտի անիծեն։ Օրհնեա՜լ ըլլան։

Մ. Ս. ԿԻՐՃԵԱՆ

«ԱՐԵՒ» ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

Ամէն Գշ. Եշ. եւ Շբ. առաւօտները ժամը 6ին «Արեւ» թերթը պատրաստ կը գտնուի Տ. Բարունակ Կիւրճեանի ծանօթ կազմատունը, Բազար Մուրուր: Վաճառողները հոն պէտք է դիմեն կանխիկ վճարելով հատին 3 միլլիմ. Չի վաճառուածները կը փոխանակուին կամ կը հատուցուին:

Ս. Դ. ՀՆՉԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՆԴԻՍԸ

Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութեան Գահիրէի մասնաճիւղի ընկերները իրենց պատիւ բերող եռանդուն գործունէութեամբ մը այս տարի իրարու ետեւէ սարքեցին կարգ մը երեկոյթներ ուր ժողովուրդի ընտիր դասակարգ մը միշտ ժամադիր կ'ըլլայ ըմբոշխնելու զանոնք ու օգտուելու անոնցմէ։

Կիրակի մայիս 22ին տեղի ունեցաւ ծրբդ. երեկոյթը տեղւոյս ազգային սրահին մէջ։

Երգեցիկ խումբի «Հեռաւոր Երկիր» երգէն վերջ, նախագահը Պատ. Ծանդամուր՝ իրեն յատուկ ոճով վեր հանեց երեկոյթներու օգտակարութիւնը ու աւելցուց թէ իր այս երեկոյթին նախագահելէն չի հետեւիր թէ Հնչակեան մըն է ինք, զի ինք կը պատկանի այն մարդկանց որոնք առանց ոչ ոքին ըլլալու ամենուքին ալ են։ Այսպէս իր դերը ճշտելէ վերջ հրաւիրեց հետզհետէ գերակատարներն իրենց կարգին կատարելու որոշեալ դերերը։

Նուագախումբը շատ յաջող կերպով մեզի հրամցուց ազգային ընտիր կտորներ եւ արժանացաւ ծափահարութեանց։

Օրիորդ Ս. Փափազեան, իր թրթռուն ձայնով ու կրակի չեշտերով ըրած արտասանութեամբը պահ մը մեզ փոխադրեց դէպ ի հայրենիք եւ արցունքներ խլեց մինչեւ ու արժանացաւ կրկին ծափահարութեանց։

Ընկերներ Վօլթէր ու Կորապետեան խիստ յաջող էին իրենց արտասանութեանց մէջ. ասոնք եւս արժանացան ներկաներու սրտաբուխ ծափահարութեանց։

Հարկ կա՞յ ըսելու թէ ինչպէս միշտ, այս անգամ ալ երեկոյթին Գլուխ էր ընկեր Փայլակ որ կուշտ ու կուռ խնդացուց մեզ։ Իսկ պարոն Մ. Թաշճեան մեզ անակնկալի մը առջեւ դրաւ նկարչութեան մէջ իր ցուցադրած տաղանդովը որ ջերմապէս ծափահարուեցաւ։

Հանդէսին բուն հոգին էին սակայն բանախօսները. Պատ. Միքայէլեան խօսեցաւ հետեւեալ նիւթին վրայ. «Ազգի՞ն են որ կը չինեն իրենց ճակատագիրը, թէ ճակատագիրն է որմէ կը ծնի ազգ մը», իբր փաստ բերաւ ազգերու պատմութիւնէն դրուագներ եւ խօսքը դարձնելով հայ իրականութեան վրայ կոչում ըրաւ ամենքին հաւասարապէս իրենց զոհողութեան բաժինը ունենալու:

Երկրորդ բանախօսն էր Ընկեր Սապահ Գիւլեան, որ դիտել տալով թէ Ս. Դեմոկրատ երեկոյթի մը կը նախագահէ վերապատուելի մը ու կը բանախօսէ ուրիշ վերապատուելի մը, եւ թէ ներկաներուն մէջ կը գտնուի քահանայ մը ու կան ժողովուրդի բոլոր խաւերէն մարդիկ, ըսաւ թէ հոս զարմանալու ոչինչ կայ, քանի որ այսօր պատմութիւնը բերած դրած է մեզ ամենքս միեւնոյն գծին վրայ միեւնոյն իրականութեան հանդէպ. «Մենք ամենքս, տարբեր գաղափարներու եւ դաւանութեանց տէր, սակայն մասնիկներն ենք ամբողջութեան մը ու մեր ամէնուն իրարու հետ միացումովն է որ կը կազմուի այդ ամբողջութիւնը, ազգը: Թող մէկը ոչ ոք յաւակնութիւնը ունենայ ըսելու թէ ինք ինքնագլուխ պիտի կրնայ ոեւէ գործ տեսնել, որովհետեւ մենք կը գտնուինք այնպիսի ժամանակի մը մէջ ուր ոչ թէ ազգին մէկ մասն է որ պիտի երեւայ պատնէշին վրայ իր ուժերը տրամադրած՝ այլ ամբողջութիւնը հաւասարապէս, կողք կողքի, ձեռք ձեռքի. հետեւաբար շատ բնական է որ ամենքս մէկ գաղափարէ մղուած քով քովի գայինք, նոյնանայինք, մէկ ամբողջութիւն կազմէինք։»

Խօսելով վերջին օրերս շրջան տարածայնութիւններուն վրայ՝ որպէս թէ ջարդեր տեղի ունեցած են Հայաստանի այլեւայլ մասերուն մէջ, ըսաւ թէ «պէտք չէ հաւատք ընծայել ատոնց՝ որովհետեւ մենք չենք ջարդուիր այլեւս, այլ կը կռուինք, թէ Հայը այսօր այն չէ ինչ որ էր 1895—96ի ատենները, ու թէեւ ջարդուի ալ՝ բայց կը ջարդէ նաեւ։» «Պատմութեան հոսանքն էր որ — աւելցուց ընկերը — մեզ տարաւ կապեց Դաշնակիցներուն՝ առանց ո՛ւէ թելադրանքի. մենք պէտք էր դաշնակիցներուն կողմը ըլլայինք եւ ենք արդէն՝ որովհետեւ շատ լաւ գիտենք որ այսօր աշխարհի մէջ երկու կուլտուրա կայ, մէկը անկլօ-ֆրանսական, միւսը գերմանական, որոնք անպայման պէտք էր օր մը բախուէին իրարու ու անդառնալի անոնցմէ մէկը պարտաւոր էր տեղի տալ միւսին. եւ մենք կ'ատենք գերմանական կուլտուրան, որովհետեւ ան նուազ բարձր է քան միւսը եւ մեր շահերու համապատասխան ըլլալէ ալ հեռի է։»

Երկար էր յարգելի ընկերոջ այնքան հմտալից որքան խանդավառիչ դասախօսութիւնը, «Արեւ»ի սիւնակները շատ նեղ պիտի գային եթէ միայն ամփոփել ուզէինք իր փաստերը, ի՜նչ լաւ կ'ըլլար եթէ ընկեր Սապահ-Գիւլեան բարեհաճութիւնն ունենար իր տուած բանախօսութիւնները գրքոյկի ձեւով հրատարակելու. մենք վստահ ենք որ ժողովուրդէն շատեր որոնք հեռուէն միայն լսած են ընկերոջ մասին, գոնէ պիտի ուզեն իր գրածները կարդալ եւ օգտուիլ անոնցմէ։

Հանդէսը վերջացաւ ներկաներուն բուռն ծափահարութեանց մէջ՝ երբ ժամը արդէն բաւական առաջացած էր։

ՆԵՐԿԱՅ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Ն. Բ. Սուլթանը կիրակի եւ երկուշաբթի օրերը Րաս էլ-Թին մնաց: Կիրակի կէսօրին ճաշի հրաւիրուած էին՝ նախարարները, ելեւմտական խորհրդական Սըր Էտ. Սիսիլ, Իսլամ Քէմալ էլ Տին, Աղեքսանդրիոյ կառավարիչ Զիվէր փաշա եւ ոստիկանապետ Հօփքինսըն փաշա Գիչըր, նոյնպէս, Օմար փաշա Թուսուն, Օրէնսդիր Ժողովոյ նախագահ Մազլում փաշա, նախորդ նախարարապետ Մոհամէտ փաշա Սայիտ, կառավարիչ Զիվէր փաշա եւ Էմին պէյ Եահեա, պատիւ ունեցան սուլթանական սեղանին մասնակցելու։

Երկուշաբթի ցերեկէն վերջ Ն. Բ. Սուլթանը կառքով մեկնեցաւ Րաս էլ-Թինէն, եւ անցնելով Սարաֆիէէն, Մոհամէտ Ալիի հրապարակէն եւ Շէրիֆ Փաշա փողոցէն, Մոհարէմ պէյի ոստիկանատան առջեւ կառքէն իջաւ եւ օթօմոպիլ մը նստելով գնաց Մամուրայի պալատը իր Բարձր. մօր այցելելու։

Երեքշաբթի, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ 12, եւ 4էն 5, Ն. Բ.ը ընդունեց սուլթանական գերդաստանին պատկանող իշխանները, կառավարական պաշտօնատանց պետերը, հոգեւոր պետերը, բարձրաստիճան զինուորականներն եւն. ըստ այն կարգին որ կանխաւ նշանակուած եւ հրատարակուած էր։

Աւստրիական հիւպատոսարանի վարչական դիւանը, որ Իտալիոյ հիւպատոսարանը փոխադրուած էր, պատերազմի սկիզբէն ի վեր, երեկ հոնկէ ալ փոխադրուեցաւ Միացեալ-Նահանգաց հիւպատոսարանը, այժմ այս վերջին պետութիւնն սահմանուած ըլլալով քաղաքիս աւստրիական հպատակներուն պաշտպանութիւնը։

Անգլիացի նշանաւոր վիրաբոյժ Սըր Ֆրէտէրիք Թրէվզ Եգիպտոս եկած է վիրաւորեալներու դարմանման համար։ Անգլ. արքունիքին վիրաբուժապետն է եւ բժշկական աշխարհին մէջ մեծ հեղինակութիւն կը վայելէ։

Իտալացի զինուորեալներու առաջին խումբը վաղը հինգշաբթի կը մեկնի քաղաքէս իտալական «Օրիոն» շոգենաւով։

Իտալական հիւպատոսարանը առաւօտէն մինչեւ երեկոյ պաշարուած է զինուորական տարիքի մէջ գտնուող իտալահպատակներով, որոնց մէջ կը լսենք թէ քանի մը Հայեր ալ կան։

Գահիրէ-Աղեքսանդրիա կառքի ճամբան տեխնիքական նորոգութիւններու պէտք ունենալուն, կը ծանուցուի օթօմոպիլի վարիչներուն մինչեւ յունիս 10 չգործածել այդ ճամբան։

Ֆրանս. մարտանաւ մը Աղեքսանդրիա հասաւ՝ միասին բերելով Սուրիոյ եզերքը բռնուած վեց թրքական առագաստանաւ։ Ասոնցմէ երկուքը ալպանական եւ մէկը գարատաղեան ազգութեան վերաբերելնին կը յայտնեն։

Նախարարապետ Ն. Վ. Հիւսէյին Րուշտի փաշայի կառքը կիրակի առաւօտ Գահիրէ, Սապթիէի փողոցէն անցած պահուն տեղացի էֆէնտի մը կոխոտեց։ Նախարարապետը, իր կառքին մէջ առնելով մինչեւ առաջին դեղարանը տարաւ վիրաւորեալը՝ որուն վիճակը թեթեւ է բարեբաղդաբար։

ՍԱԿԱՐԱՆ

25 Մայիս 1915

		Բացում	Փակում
ԲԱՄԲԱԿ			
	Յուլիս	14 29]32	14 21]32
	Նոյ.	15 7]8	15 3]4
ԲԱՄԲԱԿԻ ՀՈՒՆՏ			
	Յունիս	80,25	80.30
	Նոյ.-Յնվր.	84.20	— —
ԱՐԺԷԹՈՒՂԹ			
	Գրէտի Ֆոնսիէ 1886	Ֆր.	306
	» » 1903	»	242
	» » 1911	»	246 1]2
	Րումէլի Երկաթուղի	»	135
ԱՊՐԱՆՔ			
	: : : :		—

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

ԴԱՇՆԱԿԻՑ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՔ
ՀԱՅՈՑ ՋԱՐԴԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԷՊ

«Էճիբշըն Կազէթ» իր այսօրուան թիւով Լոնտոնէն իր մասնաւոր թղթակցէն ստացուած հետեւեալ հեռագիրը կը հրատարակէ.

Լոնտոն, մայիս 24. — Դաշնակից պետութիւնք իմացուցին Բ. Դռան թէ իրենք պատասխանատու պիտի բռնեն Օսմ. կառավարութեան բոլոր անդամները Հայոց ջարդերուն համար:

Ապրիլ ամսուն ջարդեր պատահեցան Եզրումի եւ Հայաստանի վեց ուրիշ քաղաքներուն մէջ: Վանի մօտ հարիւր չափ Հայ գիւղերու բնակիչները բոլորն ալ բնաջնջուեցան:

ՀԱՅԿ. ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ
ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՇՈՒՐՋ ՊԱՅՔԱՐԸ

ՌՈՒՄԱՆԻԱՀԱՅՑ ԲՈՂՈՔԸ

Մեր վերջին թիւով տեղեկութիւն տուած էինք այն բուռն եւ անհաշտ պայքարին մասին զոր Սոֆիա հրատարակուող «Հայաստան» թերթը սկսած է մղել ընդդէմ Հայկ. Պատուիրակութեան եւ Հ. Բ. Ը. Միութեան նախագահ Ն. Վ. Պօղոս փաշա Նուպարի, եւ այն զայրոյթին մասին զոր առաջ բերած է այդ պայքարը Պուլկարիոյ մէջ:

Ստորեւ կը հրատարակենք Գոնստանցայի Հայ Գաղութին բողոքի արտայայտութիւնը պարունակող երկու պաշտօնական գրութիւն, որոնք ցոյց կուտան թէ յուզումը սահմանափակուած չէ Պուլկարիոյ մէջ միայն: Անոնք ինքնին բաւական պերճախօս են՝ մեր կողմէ մեկնութեան հարկ չձգելու համար: Կը փափաքինք միայն անդրադառնալ բանաձեւին յետ-գրութեամբը չօշափուած Կամաւորներու խնդրոյն վրայ, եւ առիկա պիտի ընենք մօտ օրէն, միանգամ ընդ միշտ պարզելու համար հանրութեան մտքին մէջ ոմանց կողմէ կամաւ առեղծել ուզուած չփոթութիւնները:

Ահաւասիկ այդ գրութիւնները.

ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻ
ԳՕՆՍԹԱՆՑԱ

Թիւ 143

Գօնսթանցա 24)7 Մայիս 1915

Վսեմաշուք
Պօղոս փաշա Նուպար
Գահիրէ

Հայ թերթի մը մէջ, որ դժբախտաբար «Հայաստան» անունը կը կրէ, Ձեր Վսեմութեան ուղղեալ թշնամական գրութիւններ տեղւոյս Հայութեան արդար զայրոյթը գրգռեցին ու շատ իրաւամբ:

Թէպէտ գիտեմք թէ այս տեսակ ստոր յարձակումներ ո՛չ Ձեր աշխարհահռչակ պատիւը կրնան վարկաբեկել, ո՛չ ալ Ձեր ծանօթ ազգասիրական զգացումները կրնան թուլացնել, սակայն ի նկատի առնելով որ տեղւոյս հասարակութիւնը հրապարակաւ կը փափաքէր պախարակել . . . . . . , ընդհանուր ազգայնոց խնդրանաց համաձայն ժողով մը գումարեցինք, ամսոյս 19(2 Մայիսին, որ միաձայնութեամբ քուէարկեց ու ստորագրեց բանաձեւ մը, զոր պատիւ ունիմք ներփակ մատուցանել նոյնութեամբ Ձերդ Վսեմութեան:

Նոյնպէս տեղւոյս շրջակայներէն Մէճիտիյէ քաղաքի փոքրաթիւ հասարակութիւնն ալ այս նպատակաւ ու առիթով իւր բողոքի ձայնը բարձրացուցած ու ներփակ գրութիւնը ուղղած է մեզ:

Հաճեցէք ընդունիլ, Վսեմափայլ Տէր, մեր խորին ու խոնարհ յարգանաց ամենաջերմ հաւաստիքը, ինչպէս նաեւ սրտագին շնորհակալիքը, Ձեր առ ազգն մատուցած անգնահատելի ու անձնուէր ծառայութեանց համար:

Նախագահ Ընդհանուր Ժողովոյ
Ա. Ն. Նուրուեանց
Դիւան Թաղ. Խորհրդոյ, Եկեղեցւոյն ու Վարժարանին Գօսթանցայի
Ատենադպիր *Ատենապետ*
(Կնիք) Լ. Սեդրաքեան Վ. Ս. Փափազեան

Պատճէն բանաձեւի

Վսեմաշուք Պօղոս Նուպար Փաշա,
Նախագահ
«Ազգ. Շահերու Պաշտ.» Յանձնախմբին
ի Գահիրէ

Վսեմափայլ Տէ՛ր,

Տարաբաղդ Հայութիւնը իր բազմադարեան անհանդուրժելի ցաւերու ծանր բեռան տակ, յուսոյ նշոյլ մը նշմարեց ա՛յն օրը, յորում Ձեր Բարձր Վսեմութիւնը, արժանաւոր յաջորդ իւր մեծանուն Հօր, հաճեցաւ Բարենորոգման խնդրոյն բաղձալի ղեկը իւր ձեռք առնուլ:

Դուք, անձնական կորովով ու մեծամեծ զոհողութեամբ, հիմնեցիք Հայոց Բարեգործ. Ընդհ. Միութիւնը, որուն պէտքը զգալի էր եւ որ այնչափ գնահատելի ծառայութիւններ կը մատուցանէ, վարեցիք Հայկական Բարենորոգմանց կնճռոտ գործը ու այժմ կոչուած էք աւելի մեծ պատասխանատուութիւն մը կատարելու:

Ցաւօք սրտի կը տեսնեմք սակայն թէ, ազգային նեղեալ ծանր կացութեան մէջ, երբ Հայ ազգն ընդհանուր համերաշխութեան պէտք ունի եւ զոր ի կատար հանելու կը ջանայ Պաշտպան. Յանձնախումբը, գտնուած է դասակարգ մը, որ Ձերդ Վսեմութեան այդ նուիրական գործին գլուխ անցնիլը հաճոյ աչքով չդիտեր:

Մեր բոլոր ուժով կը բողոքեմք այդպիսի արարքներու դէմ, իբրեւ վնասակար ազգային վսեմ շահերուն ու յոյսերուն, որոնց իրականացման ակնդէտ կ'սպասէ ամբողջ ազգը:

Արդ, մեր կատարեալ վստահութիւնը կը յայտնեմք Ձերդ Վսեմութեան, ինչպէս անցեալ, նոյնպէս ապագայ ամեն գործունէութեանց համար, եւ կը խնդրեմք որ անվրդով շարունակէք Ձեր ստանձնած նուիրական պաշտօնը, բաց գիտնալով որ այդ ընդդիմութիւններու միակ նպատակն է խոչընդոտներ հանել Ձեր առջեւ ու վհատեցնել զՁեզ, որպէս զի հրապարակը անպատասխանատուներու ձեռքը մնայ, ի վնաս ազգային ընդհանուր շահերուն:

Վստահ եղէք, Վսեմափայլ Տէր, թէ այսօր ամբողջ ազգը, մի անձեան բացառութեամբ, Ձեզ հետ է, պատրաստ՝ բարոյական եւ նիւթական ամեն ներելի միջոցներով, Ձեր ամեն ձեռնարկներուն օժանդակել, ազգին իրաւացի պահանջներուն իրականացման համար:

Այսօր տեղի ունեցած արտասովոր Ազգային Ընդհանուր Ժողովոյ սոյն միաձայնութեան որոշումը բերելով ի գիտութիւն Ձերդ Վսեմութեան, խնդրեմք հաճեցէք ընդունիլ Գօնստանցայի Հայոց ջերմ համակրանաց նուաստ, ինչպէս նաեւ ամենախորին յարգանաց արտայայտութիւնը:

Գօնսթանցա, Ապրիլ 19)2 Մայիս 1915

Յ. Գ.— Այս առթիւ սոյն ժողովը օգտակար դատելով Հայ Կամաւորներու ներկայութիւնը Հայ ազգի արդարացի դատը պաշտպանող պատերազմիկ երկիրներու բանակներուն մէջ, յարմար կը դատէ Ձերդ Վսեմութեան ուշադրութիւնը հրաւիրել, որպէս զի նիւթապէս ոյժ տրուի կազմուող այդ կամաւորներու խումբերուն, Ձեր յարմար դատած կերպով:

(188 ստորագրութիւններ)

— Այս գրութեան կցուած է Մէճիտիէի ազգայնոց կողմէ միեւնոյն զգացումները արտայայտող 50 ստորագրութեամբ ուրիշ ուղերձ մը:

— Գահիրէի Գալուստ. վարժարանին մէջ ալ. տեղի ունեցաւ փոքր այլ սիրուն հանդէս մը՝ մասնակցութեամբ Ա. Բ. Գ. կարգերուն. Երգեր, արտասանութիւններ եւ թրամախօսութիւններ կատարուեցան խիստ յաջող կերպով եւ գոհունակութիւն պատճառեցին ներկայ եղողներուն: Մօտ ատենէն երկրորդ հանդէս մը եւս տեղի պիտի ունենայ:

ԱՐԵՒի յօդուած ղրկողներէն կը խնդրուի թուղթին մէկ երեսին վրայ մելանով եւ ընթեռնելի գիրով գրել: Հանդէսներու նկարագրութիւնը համառօտ պէտք է ըլլայ:

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԵՐ

Իտալական պատերազմը

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

Բարիզ, 24 մայիս. — Իտալիոյ պատերազմի յայտարարութիւնը մեծ խանդավառութիւն պատճառեց Ֆրանսայի մէջ: Բարիզի քաղաքապետարանը ֆրանսական եւ իտալական դրօշակներով զարդարուեցաւ: Բարիզի քաղաքապետը հետեւեալ հեռագիրը ուղղեց Հռոմի քաղաքապետին. «Այս փառաւոր վայրկեանին ուր Իտալիա ոտքի կը կանգնի իր ճակատագիրը դարբնելու եւ Դաշնակիցներուն հետ ժողովուրդներու ազատութիւնը պաշտպանելու համար, յանուն պաշտօնակիցներուս ձեզի կ'ուղղեմ մեր եղբայրական բարեկամութեան հաւաստիքը: Մեր սիրտերը կը տրոփեն ձերիններուն հետ եւ Բարիզ կ'ողջունէ Հռոմը»:

Կրթական նախարարը շրջաբերական մը հրահանգ տուաւ մէկ օրուան արձակուրդ տալ բոլոր դպրոցներու աշակերտներուն՝ ի նշան ուրախութեան այս պատմական վայրկեանին ուր Լատին եղբայրները բարբարոսութեան դէմ մեծ պատերազմը կը մղեն:

Արտաքին գործոց խորհրդարանական յանձնախումբը Պ. Տէլքասէի ներկայացաւ Ֆրանքօ-իտալական համաձայնութեան այս երջանիկ եւ փայլուն արդիւնքին առթիւ իր շնորհաւորութիւնները յայտնելու համար:

Փողոցներու մէջ բազմաթիւ ցոյցեր տեղի ունեցան: Հալլերի մէջ իտալական դրօշը պարզուեցաւ քաղաքապետարանին վրայ:

Բոլոր լրագիրները կը տօնեն Իտալիոյ այս ժեսթը որով կ'իրագործուի Լատին ժողովուրդներու միջեւ սրբազան միութիւնը գերմանական բռնապետութեան դէմ, աւելցնելով թէ այս միութիւնը պիտի տեւէ յաղթութենէն եւ այն խաղաղութենէն վերջ ալ զոր բոլոր դաշնակիցները միասին պիտի հարկադրեն մարդկութեան թշնամիներուն:

ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎՐԱՅ

Հռոմ, 24. — (Պաշտօնական) Աւստրիական օդանաւեր Վենետիկի նաւարանին վրայ յարձակեցան առաւօտուն կանուխ, բայց իսկոյն վանուեցան: Յարձակեցան նաեւ Ռավէննայի մօտ Բորթօ Քորսինիի, ինչպէս նաեւ Անքոնայի վրայ, բայց իտալական օդանաւերը վանեցին զանոնք: Աւստրիական պահականաւ մը եւ յածանաւեր յարձակեցան Պարլեթթայի վրայ, բայց իտալական մարտանաւերու եւ թորփիլանաւերու կողմէ ետ մղուեցան: Օդանաւերու դէմ զետեղուած մասնաւոր թնդանօթներ ռմբակոծեցին թշնամիին օդանաւերը, որոնց նպատակն էր խանգարել երկաթուղիի գիծը որ թեթեւապէս վնասուեցաւ: Թշնամիին օդանաւերը Ժէզիի ղեկաւոր օդապարիկի պատսպարանը փորձեցին ռմբակոծել, որ սակայն արդիւնք մը չունեցաւ: Իտալական հակա-թորփիլանաւ մը մտաւ Բորթօ-Պուզօ, սահմանագլխի մօտ փոքր կղզի մը, եւ քանդեց քարափը, ընկղմեց բազմաթիւ նաւակներ եւ 47 հոգի գերի տարաւ: Վենետիկի վրայ յարձակող օդանաւերը երկու էին եւ 11 ռումբ նետեցին, վնասները ծանր չեն: Ռ.

Լոնտոն 24. — Իտալիա գրաւեց իր նաւահանգիստներուն մէջ գտնուած աւստրիական եւ գերմանական 80 նաւերը, որոնց արժէքը չորս միլիոն ոսկի կը հաշուուի: Ռ.

Հռոմ, 25 մայիս. — Պարոն Մաքքիօ, իշխան Պիւլով, Պավիերայի դեսպանը Իտալիոյ եւ Վատիկանի մօտ եւ պրուսիական դեսպանը Վատիկանի մօտ, մեկնեցան: Հ.

Ամսթերտամ, 25. — Վիլհելմ կայսրը Կալեցիայէն դէպի Արեւմուտք մեկնեցաւ: Կը կարծուի թէ իտալական ճակատին վրայ կ'երթայ: Ռ.

ԶՈՒԻՑԵՐԻՈՅ ՉԷԶՈՔՈՒԹԻՒՆԸ

Պէրն, 25. — Իտալիա, Աւստրիա եւ Գերմանիա ծանուցին որ խստիւ պիտի յարգեն Զուիցերիոյ չէզոքութիւնը: Ռ.

Միլան, 24. — Վեսթֆալիոյ կողմէն եկած հանքագործներ կ'ըսեն թէ 30,000 Գերմանացի զինուոր եկած է ու կ'սպասէ Քէֆէլլի մօտ սահմանագլխին վրայ, եւ թէ բազմաթիւ գերմանական մարտկոցներ բերուած են Պրէսիա: Նոյնպէս, Աւստրիացիք Ալպեան լերանց բոլոր կիրճերուն մէջ մարտկոցներ զետեղած են եւ օդը հանած են երկաթուղիի գիծերը, կամուրջներն ու հեռագրական թելերը: Աւստրիաբնակ Իտալացիք զանգուածով կը դիմեն դէպի սահմանագլուխ, բայց աւստր. կառավարութիւնը անոնցմէ հարիւրաւորներ ձերբակալած եւ վար դրած է: Իտալացի երեւելիներու խումբ մը Վիէննա ղրկուեցաւ իբրեւ պատանդ:

Բարիզ, 25. — Պ. Բուանքարէ Վիքթօր Էմմանուէլ թագաւորին հեռագրեց իր խնդակցութիւնները և իր մաղթանքները իտալական բանակներուն և նաւատորմին յաջողութեան համար: Հ.

Բարիզ 25. — Երեսփ. ժողովը Ֆրանքօ-իտալական ցոյցերու թատր եղաւ այսօր: Նախագահը, Պ. Տէշանէլ, նիստը բանալով՝ բուռն ծափահարութեանց մէջտեղ իր ողջոյնները ուղղեց Իտալիոյ որ իր կարգին ոտքի կը կանգնի այն բիրտ ուժին դէմ որ կը յաւակնի աշխարհը իր կամքին հնազանդեցնել: Խօսքը վերջացուց այսպէս. «Հիմա, ո՛վ փառապանծ մեռեալներ Մաճէնթայի եւ Սոլֆէրինօյի, ոտքի կանգնեցէք և ձեր շունչով հրահրեցէք երկու անմահ քոյրերը որոնք արդարութեան դատին մէջ յաւէտ կը միանան:»

Յետոյ Պ. Վիվիանի կ'ողջունէ նոյնպէս իտալական ազգը յանուն Հանրապետութեան ու կ'ըսէ. «Պատմութեան այս բացառիկ վայրկեանին, Ֆրանսա իր նայուածքը և սիրտը կ'ուղղէ դէպի գեղեցկութեան և հերոսութեան երկիրը և իր սուրովը կ'ողջունէ Իտալիան՝ իր զրահին տակ սարսռուն:»

Երկու բանախօսները ջերմապէս ծափահարուեցան, ինչպէս նաեւ Պ. Թիթթօնի որ. դիւանագիտական օթեակին մէջ կը գտնուէր: Երեսփ. ժողովը այս երկու ճառերուն հանուր Ֆրանսայի մէջ հրապարակումը քուէարկեց: Հ.

Տարտանէլի մէջ

Հռոմ. 16. — «Ֆրանքֆուրթէր Զայթունկ» կը հրատարակէ ականատեսի մը պատմութիւնը որ կը հաւաստէ թէ երեք շաբաթէ ի վեր Տարտանէլի մէջ տեղի կռիւները պատմութեան մէջ աննախընթաց են: Տասնըվեց օրէ ի վեր անգլ. նաւատորմիղը գիշեր-ցերեկ անընդհատ կը ռմբակոծէ նեղուցները՝ շնորհիւ կապուած օդապարիկներու եւ զօրաւոր լուսարձակներու ցուցումներուն: Կէլիպոլուի թերակղզին ճշմարիտ դժոխքի մը վերածուած է: Լեռները կարծես կ'երերան եւ կը պարեն: Ծովը կ'ալեկոծի՝ իբրեւ թէ փոթորիկ ըլլար, եւ օդը անդադար կը թնդայ: Անգլ. եւ ֆրանս. մարտանաւերը միջին հաշուով օրական 50—60000 ռումբ կ'արձակեն, գրեթէ բոլորն ալ խոշոր տրամագիծով:

Արեւմտեան ճակատին

ՆՈՐ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՔ

Բարիզ, 24. — Երեկոյեան զեկոյց մը կը յայտնէ թէ Լա Պասէի հիւսիսակողմը անգլ. զօրաց կատարած յարձակումները նոր յառաջդիմութիւններ ընել տուին անոնց: Նէօվիլի հիւսիսակողմը Գերմանացիք մեծ ուժով փորձեցին յարձակում մը ընել, բայց մեր թնդանօթները զիրենք կեցուցին եւ մեծ կորուստ պատճառեցին: Նոր տեղեկագիրներ երեւան կը հանեն մեր երէկուան յաջողութիւններուն կարեւորութիւնը Նոթր Տամ տը Լորէթի հիւս. արեւելակողմին վրայ: Հակառակ Գերմանացւոց կողմէ մղուած սուինաւոր պայքարի մը՝ զիրենք ետ հրեցինք եւ միթրայլէօզներ գրաւեցինք: Ռ.

Բարիզ, 25. — Պելճիքայի մէջ, բուռն ռմբակոծութենէ մը յետոյ, գերմանական յարձակում մը փորձուեցաւ Լանկմարքէն Իփրի ճամբուն վրայ: Ալլէնի հիւսիսակողմը Գերմանացիք երկու անգամ յարձակում գործեցին, ուր ետ մղուեցան: Նէօվիլի հիւսիսակողմը չորս յարձակում գործեցին որք իսկոյն արգիլուեցան մեր թնդանօթներէն:

Թշնամին, այս զանազան փորձերուն մէջ, որոնք կատարելապէս վիժեցան, մեծ կորուստներ ունեցաւ. (Ռ.)

ՀԵՂՁՈՒՑԻՉ ՌՈՒՄԲԵՐԸ

Լոնտոն, 24. — Սըր Ճօն Ֆրէնչ կը հաղորդէ թէ անգլ. թնդանօթները լռեցուցին այսօր երեք գերմ. մարտկոց որոնցմէ մին ամբողջապէս քանդուեցաւ: Իփրի արեւելեան կողմը Գերմանացիք արշալոյսին հեռաւորազօրքի յարձակում մը սկսան՝ թունաւոր կազերու, հրետանիի եւ հեղձուցիչ ռումբերու պաշտպանութեան տակ: Անգլ. զօրքերը ստիպուեցան իրենց խրամատներէն մէկ քանին պարպել: Ասկէ զատ թշնամին յաջողեցաւ երկու երեք կէտի մէջ ներս մտնել անգլ. գիծէն: Կռիւները կը շարունակեն եւ առաջուան անգլ. գիծին մէկ քանի մասերը ետ առնուեցան: Ռ.

Լոնտոն. — Լուրջ տեղեկութիւններու համաձայն, Գերմանացիք կը պատրաստուին նեղցնել իրենց Ֆրանսայի մէջ պահած պատերազմի ճակատը՝ որպէսզի կարենան այնտեղի իրենց զօրքէն մաս մը Իտալիոյ դէմ ղրկել:

Լուր տարածուեցաւ թէ Գերմանացիք Պրիւժը պարպած են:

Լոնտոն, 24. — Պելճիքայի Ալպէր թագաւորը Լէօբոլտ պատուանշանին Մեծ Ժապաւէնը տուաւ Լորտ Քիչնէրի: Ռ.

Արեւելեան ճակատին

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԱԾՔ

Բեթրոկրատ, 25. — (Պաշտօնական) Ռուսական հակա-յարձակումները ստիպեցին թշնամին որ պաշտպանողականի ձեռնարկէ Կալիցիոյ գրեթէ ամբողջ ճակատին վրայ: Ռուսերը կիրակի օր Տընիեսթէրի ձախ եզերքին վրայ բազմաթիւ գիւղեր գրաւեցին եւ 2000 գերի տարին: Նոյնպէս բազմաթիւ երկվեցեակ միթրայլէօզներ առին:

Բէթրօկրատ, 25. — Շավլիի շրջանին մէջ, Ռուինտաուէլ, Վէնթա եւ Տուպիսսա գետակներուն գծին վրայ ընդարձակ հողամասեր գրաւեցինք: Ստորին Տուպիսսայի վրայ յառաջացանք:

Կալիցիոյ ամբողջ ճակատին վրայ ստիպեցինք թշնամին պաշտպանողականի անցնիլ. 2200 գերի բռնեցինք: Հ.

ԹՈՒՐՔ ԶՕՐԱՑ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆ

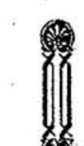
Լոնտոն, 23. — Իզմիրի պահակազօրքին պատկանող զօրաբաժին մը իր հրամանատար Թուրք սպաներուն դէմ ապստամբած եւ անոնց սպանալիք ըրած է՝ մերժելով իրեն տրուած հրամաններուն հնազանդիլ: Այս ապստամբներէն շատեր նաւակներու մէջ մտնելով ծովին բացերը շրջող անգլ. մարտանաւերը գացած եւ անձնատուր եղած են:

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ Տպարան
Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ
Imp. Economique - Alex.

ՇԹԱՅՆԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Stein's Oriental stores Limited

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ



ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՓՈՔՐԻԿ ԱՂՋԿԱՆՑ ՇՐՋԱԶԳԵՍՏՆԵՐ, ՊԼՈՒԶՆԵՐ ԵՒ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ

Գլխարկներու, գլխանոցներու, ճապիկներու, հոսեղէններու, ձեռնոցներու, կաշեայ առարկաներու, կօշիկներու, ճերմակեղէններու, ճամբորդութեանց պիտոյքներու եւ ածելիներու առատ մթերք:

Գիները յոյժ չափաւոր եւ անմրցելի: 2—52

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ

եւ Եգիպտական սիկարէթներու

ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՁԱԿԱԶԻԿ-ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Համբաւաւոր են իր Ապունիկմա (Աօսդ) Ծխախոտները եւ Սիկարէթները

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԲՐԱՀԱՄԵ՛ԱՆ

ՔԱՐԻՒՂԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

Աղեքսանդրիա, ՍԻՏԻ ՄԻԹՈՒԱԼԼԻ փողոց թիւ 40

(Աթթարինի մզկիթին դէմը)

Թէլէֆօն թիւ 33-45

Այս վաճառատունը կը հայթայթէ թէ Աղեքսանդրիոյ եւ թէ Ռամլէի մէջ ՄԱՆԹԱՇԷՖԻ հարազատ ռուսական եւ ամերիկեան բեթրոլը, չափաւոր գիներով:

Ապրանքները օրը օրին կը յանձնուին ամենայն կանոնաւորութեամբ:

ԴԻՄԵՑԷՔ ԵՒ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ:

ՆԷՇԸՆԸԼ ՊԱՆՔ ՕՖ ԷՃԻՊԹ

(National Bank of Egypt)

Դրամագլուխ	Անգլ. Ոսկի	3,000,000
Պահեստի գումար	» »	1,300,000

Կեդրոնատեղի՝ ԳԱՀԻՐԷ — Մասնաճիւղ՝ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Գործակալութիւններ՝ Ասիութ, Ասուան, Պէննա, Պէնի-Սուէֆ, Շէպին-էլ Գոմ, Տամանհուր, Մինիէ, Բօռ-Սաիտ, Սուաքիմ, Սօհակ, Թանթա, Զակազիկ, Մուսքի (Գահիրէ), Լուքսօր, Բօռ-Սուտան ու Լոնտոն

Կը կատարէ դրամատանց յատուկ բոլոր գործառնութիւնները

Տօքթ. ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՄՈՒՍՔԻ, ՇԱՐԱ ՊԷՅՆ ԷԼ ՆԱՀՏԷՅՆ ԹԻՒ 10, ԳԱՀԻՐԷ

ԹԷԼԷՖՕՆ, ԹԻՒ 35-37

Հիւանդներ կ'ընդունի առաւօտեան ժամը 8էն մինչեւ իրիկուան ժամը 7ը:

Ակռաները կը մաքրէ ու կը քաշէ առանց ցաւի: Ակռաներու համար ոսկիէ, քաուչուքէ կամ Ամերիկեան վերջին գիւտ եղող ուրիշ տեսակ նիւթերէ քուրօն կը շինէ առանց զսպանակի կամ քիմքի վրայ բան մը դնելու:

Բոլոր գործերը մաքուր եւ խղճի մտօք կը կատարուին:

Մարդ կեանքին մէջ անգամ մը ծախսելով կ'ազատի ակռաներու անտանելի ցաւերէն եւ հանգիստ կ'ապրի:

Գիները խիստ չափաւոր են: Մասնաւոր ակռայի դեղեր ալ կը գրուին:

ՓԱՍԹԻԼ ՆԱԼԹԷՐ

(PASTILLES NALTHER)

ՀՐԱՇԱԼԻ ԴԵՂԱՀԱՏԻԿ

Հազի չափ կարեւոր ամեն անձի համար

Պնդութի՞ւն ունիս թէ փորհարութիւն,, ստամոքսի տկարութի՞ւն թէ անմարսողութիւն, ջերմէ՞ կը տառապիս թէ անքունութենէ, հարբո՞ւխ ունիս թէ յօդացաւ:

Գործածէ՛ եւ պիտի օգտուիս անպայման:

Դարման է՝ 34 տեսակ հիւանդութիւններու, որոնք մանրամասնուած են յայտագրին մէջ, որ կը գտնուի իւրաքանչիւր տուփի հետ:

Գիներն են աս ամառ	Ե.Ղ.
Տփիկը (որ կը պարունակէ 67 հատ)	10
Տուփը (որ կը պարունակէ 3 տփիկ)	20

Թղթատարով առաքման համար պէտք է միասին ղրկել նաեւ երկու ղրշ.:

Ամերիկեան այս դեղահատիկը պատրաստուած է յայտնի բոյսերու եւ արմատներու հիւթէն եւ օգտակարութիւնը հաստատուած է բժշկական կաճառներէ:

Անձնապէս փորձելէ եւ օգտուելէ վերջ միայն ստանձնած է Եգիպտոսի ընդհանուր ներկայացուցչութիւնը՝ ՊԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ԹՈՎՄԱՍ, որուն կարելի է դիմել, փոքր թէ մեծաքանակի համար, անձամբ կամ քարդ փոստալով հետեւեալ հասցէին

82, Rue Guinenet Charkas (Boulac)
B. P. *1079* Le Caire (Egypte)

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՌՕՄԱ

Banco di Roma

Հաստատեալ 1880ին

Դրամագլուխ, 200,000,000 *ֆրանք ամբողջապէս վճարեալ*

ԸՆԴՀ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ՀՌՈՄ

Կեդրոնավայրք. — Բարիզ, Ճէնովա, Նաբոլի, Թուրինօ, Ֆիօրէնցա, Աղեքսանդրիա, Կ. Պոլիս, Պարչէլօն, Գահիրէ, Մալթա, Ափրիկեան Տրիպոլիս

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂՔ

Ալպա	Ֆարա Սապ	Բինէրօլօ
Ալպանօ Լացիալէ	Ֆէրմօ	Սիէնա
Արէցցօ	Ֆօսանօ	Սուպիաքօ
Ավէցցանօ	Ֆրասքաթի	Թարրաչինէ
Պէնղազի	Ֆրօսինօնէ	Թիվօլի
Պրաչչիանօ	Լուքքա	Թօրրէ Անունցիաթա
Մօնթէ Քաթինի	Մօնտօվի	Վէլլէթրի
Գանէլլի	Մօնպլանչ	Վիարէճճիօ
Գասթէ Նուօվօ	Օրպէթէլլօ	Վիթէրպօ
Գօրնէթօ Թարքուինօ	Օրվիէթօ	
Տէրնա	Բալէսթրինա	

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՌՕՄԱ կ'զբաղի ամէն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արժեթղթերու վրայ աւանս, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրայ փոխգիր, չէք եւ «լէթրը տը քրէտի», հեռագրաւ վճարմունք, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ պարտամուրհակներու գանձում, Կուբոններու եւ վիճակահանութենէ շահուած պարգեւներու գանձում, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի մէջ պօրսայի հրամաններու գործադրութիւն, Արժեթղթերու պահպանութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ աւանսի գործողութիւն:

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՌՕՄԱ կ'ընդունի դրամական աւանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժամով վճարելի:

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՌՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնաճիւղ մը բացած է Մօնթէքաթինիօի համբաւաւոր ջերմուկները, ուր ամէն տեսակ սեղանաւորական դիւրութիւններ կ'ընծայուին յաճախորդներուն:

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

Մասնաճիւղ Աղեքսանդրիոյ — 9 Ֆրանք փողոց

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

ՀՐԱՇԱԼԻ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՏԱՆԱՒՈՐՆԵՐ

Հրատարակուած *1914*ին, Կ. Պոլսոյ մէջ: Գին *10* ղրշ. - Դիմել, սակաւաթիւ օրինակներու համար, ԱՐԵՒի խմբագրատունը:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԻՆՔՆԱՎԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԳՐԵՑ

Տ. ՏԱԳԱՀ ԳԻՒԼԵԱՆ

Ամէն Հայու համար հետաքրքրական եւ ամէնէական այս խնդրոյն մասին յոյժ շահեկան տեսութիւն մը:

ՓՆՏՌԵՑԷՔ ԲՈԼՈՐ ԳՐԱՎԱՃԱՌՆԵՐՈՒՆ ՔՈՎ:

Գին 5 ղրշ. ողջ

ԱՆԴՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ

ՆԿԱՐԻՉ-ՆԵՐԿԱՐԱՐ

Րիւ Սէսօսթրիս, 1 (Թուլաց Ալէքօֆ աղջկանց վարժարանին ետեւ)

18 տարիէ ի վեր Աղեքսանդրիա հաստատուած եմ: Ներկի, զարդանկարի, նշանատախտակի [թապէլա], իւղանկար պատկերներու եւ լուսանկարչական ֆօներու վերաբերեալ կատարած աշխատութիւններովս գոհ թողուցած եմ Եւրոպացի յաճախորդներս: Գիները՝ միշտ Արաբներէն աժան, իսկ Եւրոպացի արհեստակիցներէս աժան են: